

## 한국어 예배

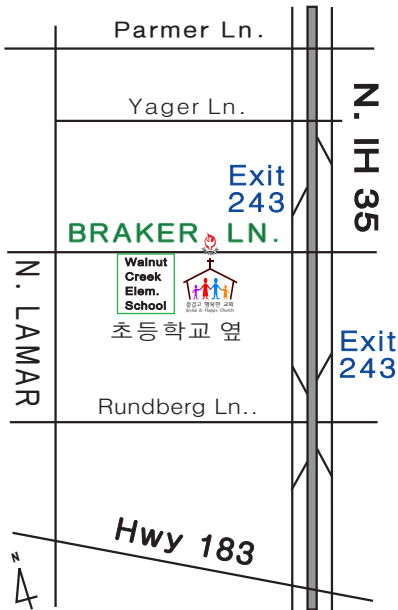
주일 오전 11시 **한국어 예배**  
**영어 예배**

대부분의 성도님들이 코로나 바이러스  
접종을 받았으므로 예배실에서  
예배를 드립니다. 하지만 실내에서는  
반드시 마스크를 착용하시기 바랍니다.

## English Services

**Sunday**  
Worship Service: 11:00 AM

Since most saints are vaccinated, we  
are worshipping in the Sanctuary.  
However, everyone is required to  
wear a mask during the service.



**예수찬양교회**  
**Praise Jesus Church**  
103 W. Braker Ln.  
Austin, TX 78753  
Ph. (512) 977-9977  
Fax (512) 531-9015

Email:  
kupc@kupc.com

담임목사 *Pastor*  
Ph. (512) 301-5353

www.praisejesuschurch.net



# 예수찬양교회

## Praise Jesus Church

### Hope Learning Center

2021년 11월 28일

시편 100:4



그  
그  
그  
그  
그  
그  
그  
그  
그

의  
에  
궁  
찬  
찬  
찬  
찬  
찬  
찬

대  
게  
정  
송  
송  
송  
송  
송  
송

를  
에  
정  
송  
송  
송  
송  
송  
송

하  
들  
에  
송  
송  
송  
송  
송  
송

며  
어  
들  
송  
송  
송  
송  
송  
송

서  
가  
로  
로  
로  
로  
로  
로  
로  
로

다  
터  
로  
로  
로  
로  
로  
로  
로  
로

[ Psalms 100:4 ]

**Enter** into his gates with **thanksgiving**,  
[and] into his courts with **praise**:  
be **thankful** unto him, [and] **bless his name**.

담임: 안일용 목사  
*Pastor: Il Y. An*

103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753

# 예배 순서 The Order of Service

Keyboard 반주: 이상인 집사

찬송 Singing \_\_\_\_\_ (모두 함께 All Together)

광고와 헌금 Announcements & Offering

헌금위원 (Offering Ushers) \_\_\_\_\_ 김재선, 손영애

중보기도 (Intercessory Prayers) \_\_\_\_\_ (모두 통성기도 Pray in Unison)

오늘 이중언어 예배를 드립니다.

We will have a Bilingual Service today.



성경봉독  
설교제목  
Reading  
Title

사무엘상 1:1-28  
언제까지  
1Samuel 1:1-28  
How Long?

안일용 목사  
Pastor IL AN

축도 Benediction \_\_\_\_\_

안일용 목사

## 교회 소식 / 광고 News & Announcement

★ 코비드19 조심. 손을 자주 씻어 감염에 주의하시기 바랍니다. 미국 질병관리본부에서 65세 이상이거나 면역이 약한 사람은 코비드 백신 부스터를 맞도록 권장하고 있습니다. The CDC is recommending a person who is age 65 or older or has underlying disease(s) or weak immune system to take Covid-19 Booster Vaccine. Covid-19 variants are still rampant. So please wash your hands frequently and be careful.



생일 축하합니다 Happy November Birthdays

12월 7) 박원균 13) Thomas Hample  
16) William Chang 17) 박혜진 23) 박은희 30) 안일용

## 봉사 위원 Ushers

예배일자	장소 Place	헌금 Offering
12/5/21	성전 Sanctuary	박귀준, 안수희
12/12/21	성전 Sanctuary	김재선, 손영애

2021년도 목표 - 성경통독과 1인 전도  
2021 Goal - Read Whole Bible & Witness 1 person

매일성경 Daily Bible	11/28 - 12/4	겔 34:25 - 단 5:4 Ezk 34:25 - Dan 5:4
---------------------	--------------	--

## 기도 Prayers

- ★ 박순영 집사님의 시누이 (취장암) 언니 (교통사고), 정오윤 부형님의 건강. 이필섭 자매님 (교통사고).  
Complete healing of the Sis-in-law (Pancreatic cancer) and Sister (Auto Accident) of Deaconess Park Soon Young. Health of Jung Oh Yoon, Sis. Pil Lee (Auto accident).
- ★ 안 사모님의 조카 박은혜가 간 이식 수술후 대화도 하고 음식을 먹게 되었습니다. 완전히 회복되도록 기도 부탁드립니다.  
Sister An's niece, Park EunHae is talking and eating after a liver transplant. We ask your prayers for the complete healing.
- ★ 주디 햄플 모매님의 팔과 어깨, 문숙휘 권사님 허리, 한필레 모매님, 조옥심 권사님, 조기방 집사님, 타머스 햄플 부형님의 어깨 치유를 위해. For healing, Thomas Hample's shoulder, Judith Hample's arm and shoulder, Kieran & Kieran Garvey, Misun Kerley 전삼순 권사님, 김봉화 권사님, 이필섭 자매님, 추호경 자매님, 김경옥 자매님, 정미선 자매님 건강을 위해.
- ★ 식당 및 사업하는 성도님들을 위해. 의료계에 일하는 모든 분들을 위해. 애런존슨 형제님 하나님의 인도하심을 위해.  
For all saints who are going thru hardship in their businesses. For all who work in the medical fields. God's help and direction for Brother Aaron Johnson.

## 지난 주 헌금 Last Week Offerings

십일조 Tithe	손영애, Eunice Oxford, James Oxford		
주일 감사 Sun. Offer.	김재선, 문숙휘, 문윤길, 문인철, 박순영, 서은주, 신리디아, 안미정, 안수희, 안일용, 엄현옥, 이광복, 이상인, Chloe Machorro, James Oxford, Robertson		
선교 Mission			
건축 Build	안일용	기타 Misc	